



小猴小猴暖爱绘本系列

小猴和 最爱的奶奶

(英) 格蕾丝·斯万顿/著

(英) 迪莉娅·切卡莱丽/绘

刘耀辉/译

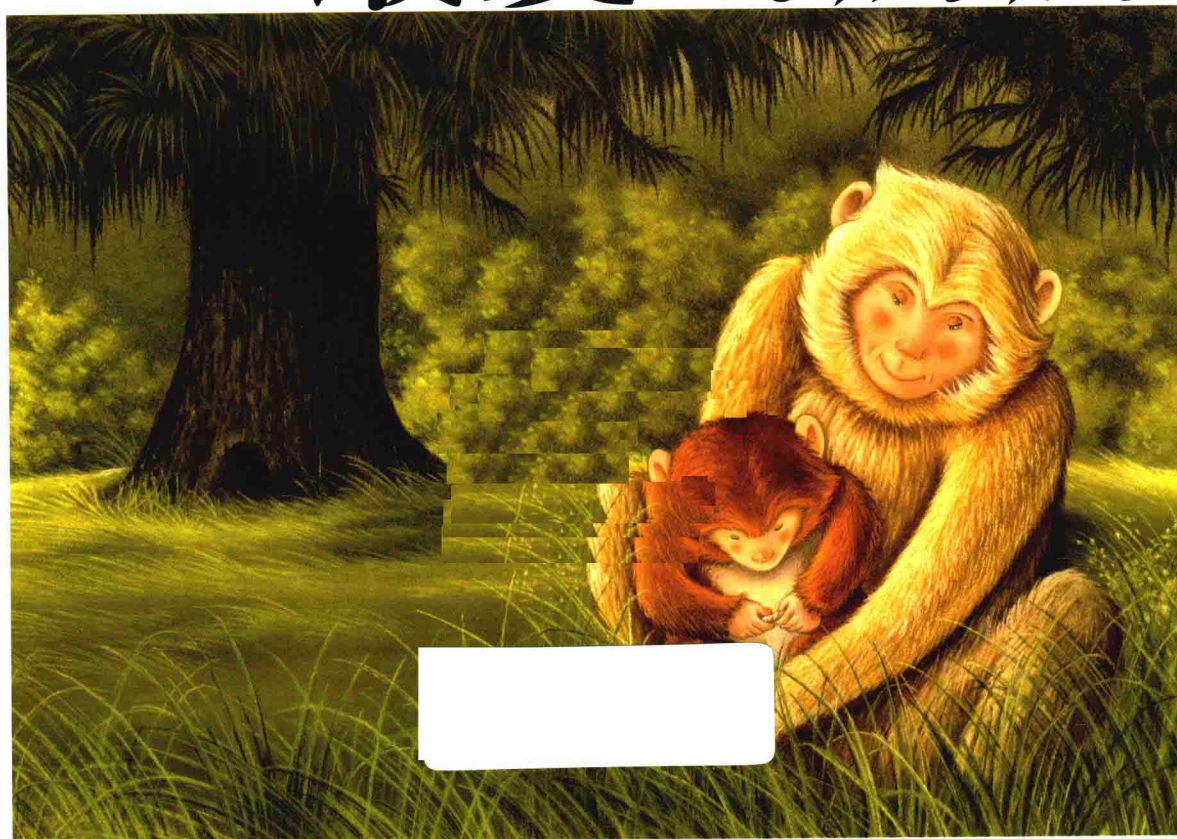


中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS



小熊小猴暖爱绘本系列

小猴和 最爱的奶奶



(英) 格蕾丝·斯万顿/著
(英) 迪莉娅·切卡莱丽/绘
刘耀辉/译



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

献给伊莎贝拉，我确信调皮的她一定可以成为一个好女孩。
——格蕾丝·斯万顿

把我的爱连同这本书一起献给我的妈妈安吉拉。
——迪莉娅·切卡莱丽

图书在版编目（CIP）数据

小猴和最爱的奶奶 / (英) 斯万顿 (Swanton, G.) 著 ; 刘耀辉译. -- 北京 : 中国农业大学出版社, 2015.4
(小熊小猴暖爱绘本系列)
ISBN 978-7-5655-1201-8

I . ①小… II . ①斯… ②刘… III . ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV . ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 049745 号

北京市版权局著作权合同登记号 图字：01-2015-1672

Copyright © 2014 by North Parade Publishing Ltd.
Chinese edition © 2015 by Chinese Agriculture University Press Ltd.
All rights reserved.
本书经北帕瑞德出版社授权，由中国农业大学出版社在中国大陆地区独家出版、发行简体中文版。

书名 / 小猴和最爱的奶奶 (丛书名 / 小熊小猴暖爱绘本系列)

著者 / [英] 格蕾丝·斯万顿 绘者 / [英] 迪莉娅·切卡莱丽 译者 / 刘耀辉

策 划 / 小雅鹿鸣

美术设计 / 燕归梁

出版发行 / 中国农业大学出版社

社 址 / 北京市海淀区圆明园西路 2 号 (邮编：100193)

电 话 / 发行部 010-62818525 010-62818625

读者服务部 010-62732336

编辑部 010-62816788 010-62732617

出版部 010-62733440

字 数 / 20 千字

责任编辑 / 林章波

责任校对 / 王 艳

网 址 / <http://kids.caupress.cn>; <http://caupress.cn/caup>

E-mail / caupkids@126.com; cbsszs@cau.edu.cn

印 刷 / 宁波美达柯式印刷有限公司

出版日期 / 2015 年 5 月第 1 版 2015 年 5 月第 1 次印刷

规 格 / 250mm × 250mm 1/12 开本 3.0 印张

定 价 / 29.80 元

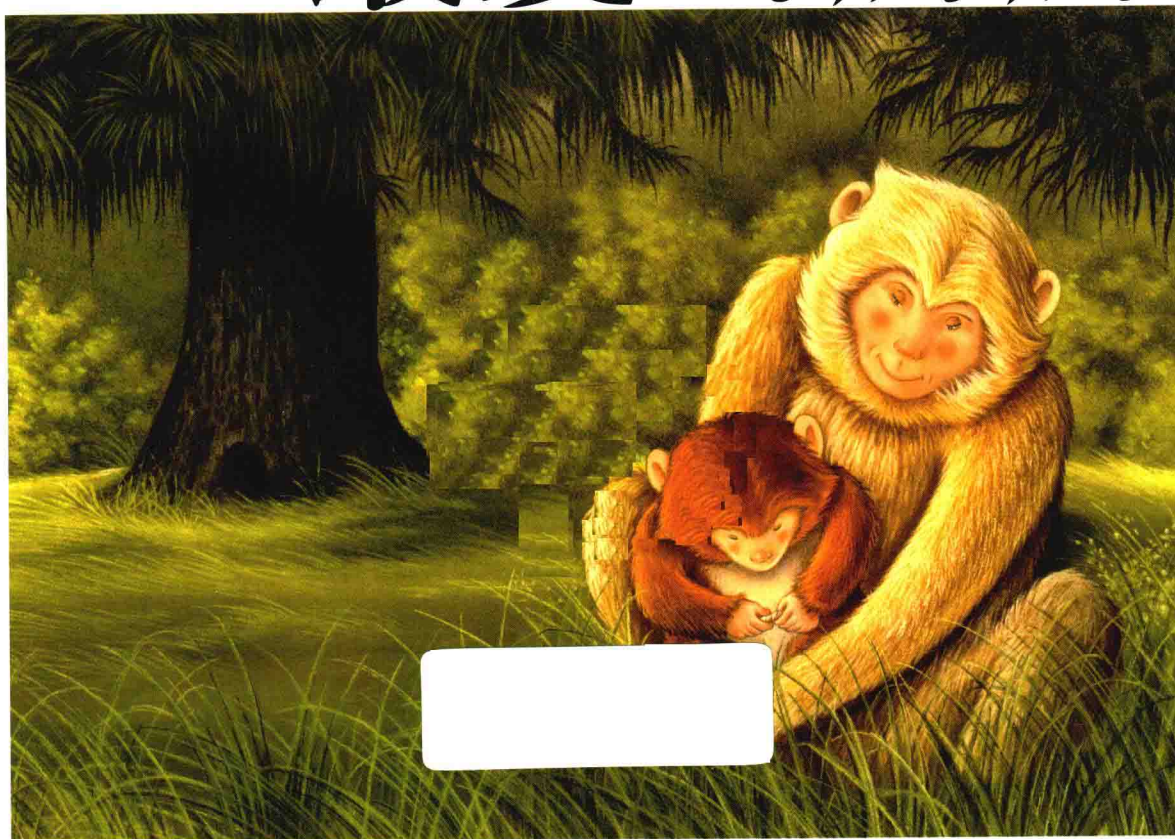
图书如有质量问题本社发行部负责调换

本书建议陈列类别：绘本 / 图画书



小熊小猴暖爱绘本系列

小猴和 最爱的奶奶



(英) 格蕾丝·斯万顿/著
(英) 迪莉娅·切卡莱丽/绘
刘耀辉/译



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

小猴马克最喜欢和奶奶待在一起。

奶奶住在一棵高大、粗壮、浑身长满了疙瘩的雪松上。

“您好，奶奶！”小猴马克边爬树边说。



A yellow monkey with a small tuft of hair on its head is sitting on a dark, textured tree branch. The monkey is looking to the left with a slight smile. The background is a lush green forest with many palm-like trees. The lighting is warm, suggesting a sunny day.

“你好啊，小家伙。”

奶奶笑了。

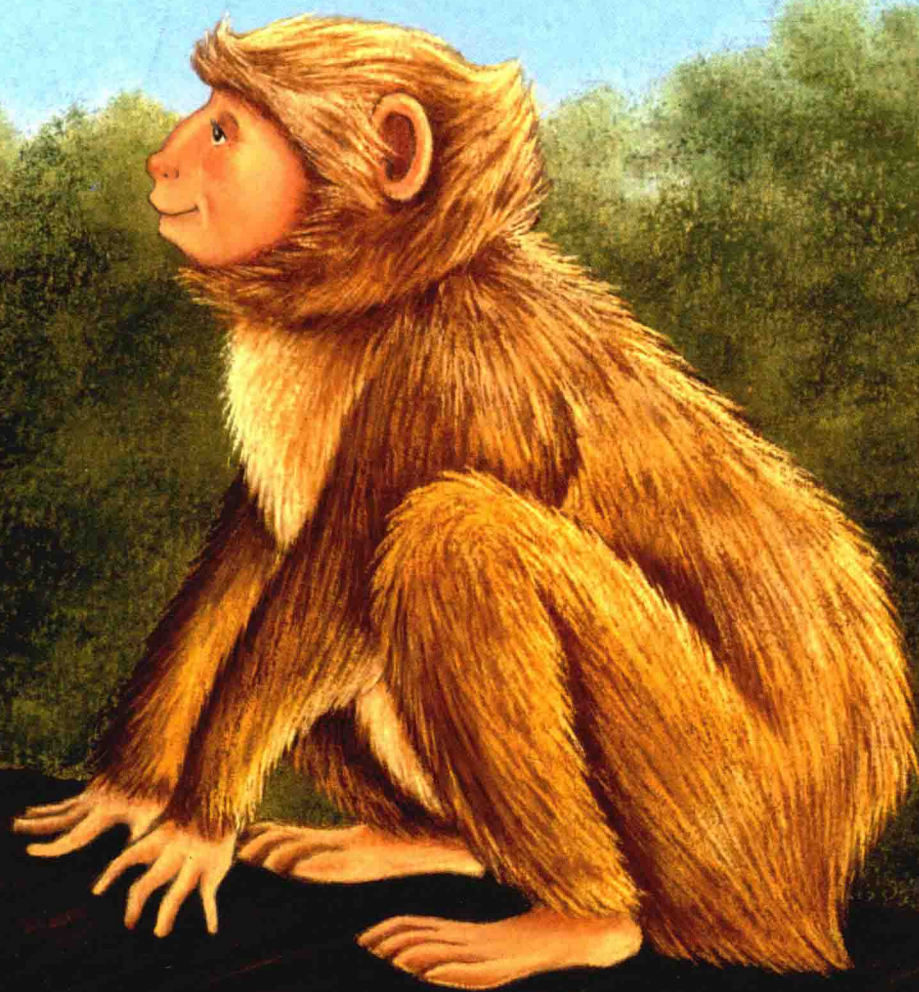


小猴马克在他最喜欢的树枝上来回悠荡着问道：“奶奶，您知道吗？有的猴子是有尾巴的！”

“是吗？”奶奶瞪大了眼睛。

“他们可以用尾巴把自己**挂在**树上！”

“天哪！”奶奶做出了一副非常惊讶的样子。





“但是我们短尾猴用不到尾巴，是吗，奶奶？”小猴马克用脚趾倒挂在摇摇欲坠的树枝上说，“因为我们可以这样把自己挂在树上！”

奶奶点点头，笑着说：“小家伙，你说得对。”



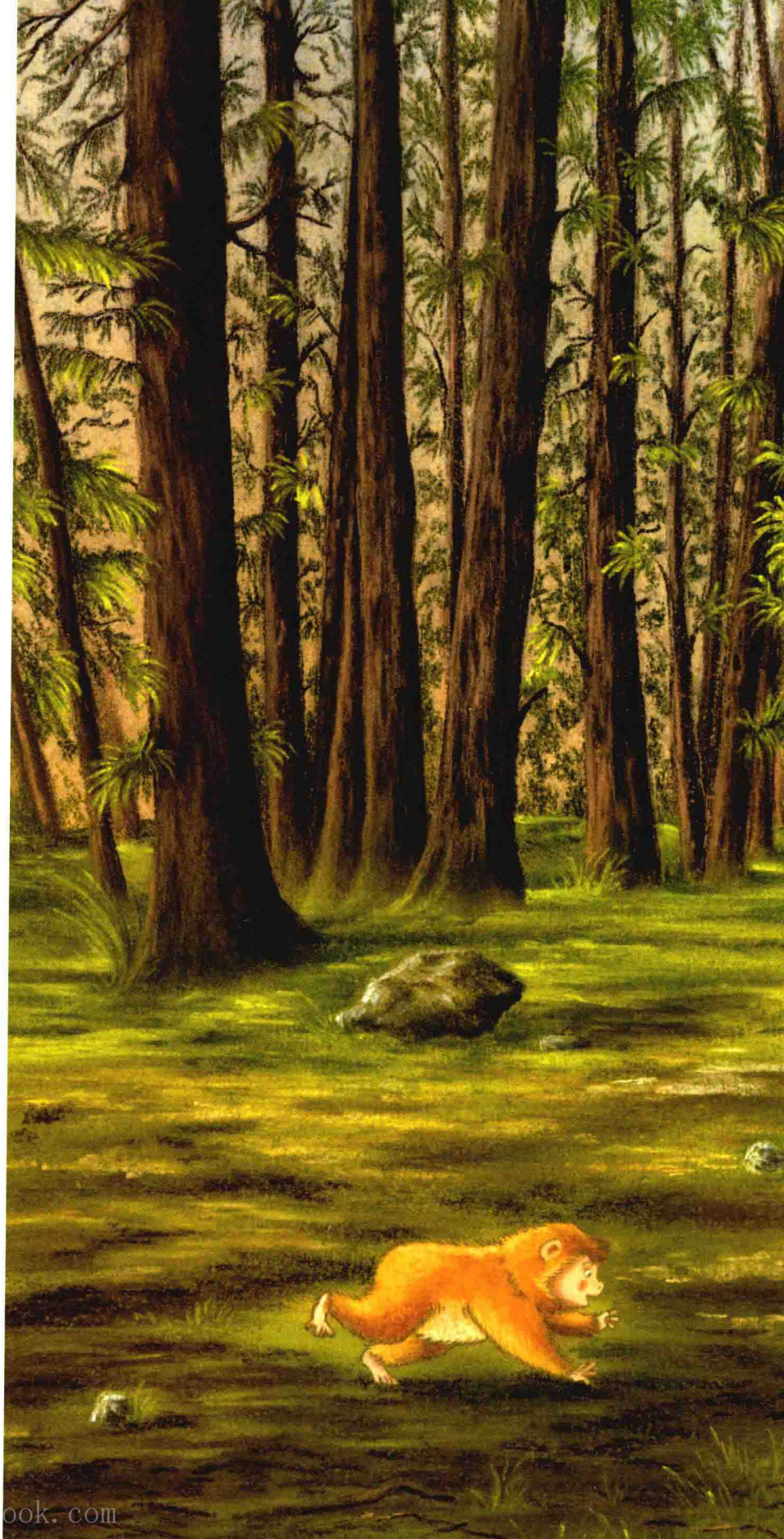
小猴马克跟着奶奶跑过铺着小树枝的草地。

他问奶奶：“奶奶，您知道我们是住在山里吗？”

“是吗？”奶奶瞪大了眼睛。

“您知道这是一片森林吗？”

“天哪！”奶奶做出了一副非常惊讶的样子，“这片森林可真漂亮呀！”









奶奶在草丛中寻找着多汁的根茎。她朝小猴马克抛过去一个好吃的橡子。

“谢谢您，奶奶！”小猴马克在吃橡子之前对奶奶说。

“不用谢。”奶奶笑着说。

A lush green forest scene. A large, dark tree trunk stands on the right side, with its roots spreading out. The background is filled with dense, vibrant green foliage and trees. The foreground is covered in tall, green grass. The overall atmosphere is bright and natural.

“奶奶，您知道这是千足虫吗？”小猴马克问道，有一只千足虫刚刚从他面前溜走了。

“这个嘛，是一条蚯蚓。”小猴马克抓到了一只白白胖胖的蠕虫。

奶奶笑了。蠕虫从小猴马克的手指间扭动而下，钻到了土里。





奶奶搬开一块块石头，在石头底下寻找昆虫。

小猴马克看到了，也想试试。但是，他的手可没有奶奶那么快。

奶奶抓到了一些好吃的昆虫，把它们**弹到**了小猴马克跟前。